

نامه‌های پاریس

نامه‌های احمد قوام به علی امینی (۱۳۲۸-۱۳۲۶)

واحد گزینش اسناد

اسنادی که در پی می‌آید سیزده نامه از مجموعه مکاتبات خصوصی احمد قوام‌السلطنه با علی امینی است.

هفت نامه اول مربوط به مسافرت قوام به اروپا بعد از برکناری از نخست‌وزیری در سال ۱۳۲۶ است. و شش نامه دیگر مربوط به مسافرت بعدی وی به اروپا بعد از ترور شاه در ۱۵ بهمن ۱۳۲۷ است. نگاهی گذرا به وقایع قبل از نگاشتن این مکاتبات برای آشنایی بیشتر با محتوای آنها ضروری به نظر می‌رسد.

قوام‌السلطنه که با اکثریتی اندک نسبت به مؤتمن‌الملک -۵۳ رأی در برابر ۵۱ رأی- به نخست‌وزیری برگزیده شده بود، همواره به منظور ثبیت موقعیت خود برای سالیان آینده در صدد بود اکثریت نمایندگان دوره بعد مجلس -دوره پانزدهم- را در اختیار داشته باشد. بدین لحاظ و با توجه به رو به پایان بودن دوره چهاردهم مجلس،^۱ حزب دموکرات ایران را پایه‌گذاری کرد.

البته قوام علاوه بر اینکه در پی هدف بالا بود هدف دیگری را نیز دنبال می‌کرد که عبارت بود از ضعیف کردن احزاب رقیب و قدرتمندی چون حزب توده و حزب دموکرات آذربایجان.

با تشکیل این حزب که با عضویت گروهی از سیاست‌بازان حرفه‌ای و روزنامه‌نگاران مشهور پایه‌گذاری شده بود^۲ تعداد زیادی از افراد که گاه صدوهشتاد درجه با یکدیگر اختلاف فکری داشتند کنار یکدیگر گرد آمدند که تنها نقطه اشتراکی که برای آسان می‌توان در نظر گرفت کسب قدرت و جلوس بر کرسی نمایندگی مجلس و یا شرکت در

۱. دوره چهاردهم مجلس در ۶ اسفند ۱۳۲۲ افتتاح و ۲۱ اسفند ۱۳۲۴ خاتمه یافت.

۲. تعدادی از این افراد عبارتند از: سردار فاخر حکمت، مظفر فیروز، ابوالحسن حائری‌زاده، ابوالحسن عمیدی‌نوری، محمود محمود، حسن ارسنجانی و ...

کابینه بود.

با شروع انتخابات دوره پانزدهم و اعمال نفوذ شدید قوام و حزب دموکرات طرفداران و کاندیداهای این حزب اکثریت این مجلس را کسب کردند.^۳ این جمع ناهمگون که به مراد دل خود رسیده بودند پس از مدتی نشانه‌های تفرقه و مخالفت با اهداف قوام را از خود بروز دادند. سردار فاخر حکمت که از اعضای کمیته مرکزی حزب دموکرات بود و به عنوان رئیس مجلس نیز انتخاب شده بود به جناح اقلیت مخالف که عمدتاً درباری بودند متمایل شد و با این کار تعدادی از افراد فراکسیون دموکرات را نیز با خود به جناح مقابل منتقل کرد. بدین ترتیب فراکسیون قادرمند دموکرات دچار تفرقه شد و طرفداران قوام در اقلیت قرار گرفتند. این نشانه آن بود که کابینه قوام در خطر سقوط است.

قدرتمند بودن شخصی چون قوام‌السلطنه برای شاه گران به نظر می‌رسید و از سوی دیگر رفتار سرد قوام نسبت به شاه و اعتقاد او به این مطلب که قدرت شاه باید تقلیل یابد موجب این شده بود که شاه در صدد برکناری قوام برآید. در این ایام مسائلی که موجب تفرقه در میان کمیته مرکزی حزب دموکرات شده بود روز به روز بیشتر می‌شد و شاه با اطمینان از اینکه کابینه قوام اکثریت را در مجلس از دست داده، با وزراء کابینه قوام از طریق عواملش مذاکره کرد و آنان استغای خود را برای شاه فرستادند. با درخواست قوام برای گرفتن رأی اعتماد از مجلس، کابینه‌اش رأی نیاورد و بدین ترتیب بعد از قریب به دو سال سقوط کرد.

قوام که تحمل ماندن در کشور را نداشت به بهانه معالجه عازم فرانسه شد. مخالفان که هنوز شخصی چون قوام را برای خود خطرناک می‌دیدند در صدد حذف کامل وی از دستگاه سیاستگذاری ایران برآمدند و شروع به پرونده‌سازی بر علیه او کردند.

از جمله این پرونده‌ها مکه در صحبت مدارک آنها شکی نیست—فروش پروانه‌های قطع درخت و صدور برنج و جو به برخی افراد برای تأمین بودجه حزب دموکرات است. محمد سروری وزیر دادگستری کابینه حکیم‌الملک^۴ مأمور رسیدگی به این پرونده بود. البته احمد قوام نیز بیکار نمی‌نشیند و با مکاتبه با علی امینی نماینده مجلس و از فعالان فراکسیون دموکرات در مجلس دست به ابتکاراتی می‌زند که آثار سوء این پرونده را خشی کند. قوام در نامه مورخه ۲۹ فروردین ۱۳۲۷ به امینی چنین می‌نویسد:

جناب عالی هم مراقب باشید در انتخاب کمیسیون عرايض و دادگستری

^۳. دوره پانزدهم مجلس شورای ملی در ۲۵ تیر ۱۳۲۶ افتتاح و در ۶ مرداد ۱۳۲۸ خاتمه یافت.

^۴. ابراهیم حکیمی (حکیم‌الملک) بعد از قوام‌السلطنه به نخست وزیری انتخاب شد (از ۱۳۲۶ تا ۱۳۲۷).



احمد قوام [۱-۱۹۱۵-ا]

غرض ورزی [۱] نشود و اشخاص موافق انتخاب شوند و تلگرافاً موافقت خودتان را
به فور به این جانب اطلاع دهید.^۵

با این ابتکار قرار گرفتن تعدادی از نمایندگان موافق قوام در کمیسیون عرايض و

۵. سند شماره ۷ از همین مجموعه اسناد.

دادگستری، هنگامی که وزیر دادگستری پرونده را به این کمیسیون مجلس ارجاع می‌دهد، این کمیسیون نیز صحت پرونده را رد می‌کند و به تبع آن مجلس هم گزارش کمیسیون عرايض را تأیید و قوام را تبرئه می‌کند.

نکته جالب دیگری که در این مجموعه به چشم می‌خورد تلاش قوام برای هدایت مسائل سیاسی مملکت در جهت نظرات خودش است و برای این منظور به چیدن مهروهای موافق خود در دستگاه حاکمه تلاش می‌کند، از جمله اینکه قوام بسیار اصرار داشت مرتضی قلی خان بیات (سهماں‌السلطان) به جای حکیم‌الملک که دولتش ضعیف داشت به نخست‌وزیری برسد. وی می‌نویسد:

ایشان [بیات] به هر کس دیگری برای موقع فعلی مناسب‌تر هستند و با خودشان مذکوره کنید و به دوستان توصیه و نصیحت فرمایید با ایشان مساعدت کنند. البته در نتیجه مذکوره با ایشان باید قول‌هایی هم از ایشان گرفته شود.^۶

البته قوام چندان در این امر به موقوفیت نمی‌رسد و این شاید نشانه این بود که دوران وی دیگر سپری شده است. قوام بعد از چند ماه اقامت در فرانسه در اردیبهشت ۱۳۲۷ برای پاسخگویی به مسائل مطرح شده در دادگستری به ایران بازگشت و ایادی وی در تهران استقبال باشکوهی از او به عمل آوردند.

در ۱۵ بهمن همان سال با ترور نافرجام شاه توسط میرخراibi باز نام قوام بر سر زبانها افتاد و علت آن هم قرار گرفتن نامش در فهرست بازداشتیهای حکومت نظامی بود. هنگامی که نیروهای نظامی به درب منزل قوام برای دستگیری حاضر شدند وی فوراً با دربار تماس تلفنی گرفت و از طرف شاه دستور داده شد که با وی کاری نداشته باشند. پس از این رویداد قوام در ۱۹ بهمن مجدداً به بهانه معالجه عازم فرانسه شد.^۷

بعد از ترور ناموفق شاه روزنامه‌های مخالف قوام، که عمده‌تاً توسط روزنامه اطلاعات سازماندهی می‌شدند فرست خوبی برای حمله به وی یافتند. اگر روزنامه اطلاعات در طی دو ماه آخر سال ۱۳۲۷ مورد بررسی قرار گیرد این حملات را به خوبی می‌توان دید. این روزنامه با تحلیل سالهای بعد از جنگ دوم و عمده‌تاً دوران صدارت قوام چنین القاء می‌کند که اکثر این حاکمان به دنبال قدرت یافتن خود و چیاول این مملکت بودند در اطلاعات ۳۰ بهمن چنین می‌خواهیم:

در سالهای اخیر هم به جز محدودی انگشت‌شمار که متأسفانه گمراه شده و مطامع

۶. سند شماره ۶۴ از همین مجموعه استاد.

۷. مشرح جریان دستگیری قوام در روزنامه اطلاعات ۱۹ بهمن ۱۳۲۷ آمده است.



ایرج امینی، بول و ثوق و علی امینی | ۱۴-۱۴۷۹

شخصی چشم آنها را بسته بود هیچکس مخالف حقیقی اصلاحات نبود. این دسته کوچک و انگشت شمار که در مقالات سابق آنها را به نام خانین و دشمنان ایران نامیدیم همان چند نفری هستند که به دروغ سنگ اصلاحات به سینه می زندند و تصور می کردند در سایه آشفتگی و بی نظمی کشور ما به نوابی خواهند رسید و صاحب جاه و جلال و مقام خواهند شد...^۸

و با با اشاره به ترور شاه توسط عوامل حزب توده غیرمستقیم به کسانی تاختند که موجبات قدرتمند شدن این حزب را در کشور فراهم کرده و آنها را حتی در دولت خود راه داده بودند.

قوام که در خارج از کشور از محتوای این مقالات آگاهی می یافتد بسیار خشمگین و ناراحت می شد و در نامه هایی که به علی امینی می نوشت حتی از شاه و دربار گله می کرد که چرا جواب این اکاذیب را نمی دهند.

راجح به خبر روزنامه اطلاعات مقصود این نبود که از طرف خودمان به روزنامه های

^۸ مردم ایران به هم نزدیک می شوند، اطلاعات، ۳۰ بهمن ۱۳۲۷، ص ۸

وی در نامه‌های خود بر این نکته نیز تأکید می‌کند که تصمیم دارد از سیاست کناره‌گیری کرده و به املاک خود در لاهیجان رسیدگی کند. این تصمیم برای شخصیتی قدرت‌طلب چون قوام دور از واقعیت به نظر می‌رسد به طوری که وی به رغم کهولت سن مجدداً در سال ۱۳۳۱ به ریاست‌الوزاری منصوب می‌شود و این آخرین حضورش منجر به کشtar فجیع مردم در واقعه ۳۱ تیر ۱۳۳۱ می‌شود و خروج دائمی وی از صحنه سیاسی ایران را به دنبال دارد.

اسناد این مجموعه که در پی می‌آید از مجموعه اسناد علی امینی که در مرکز اسناد مؤسسه مطالعات تاریخ معاصر ایران نگهداری می‌شود انتخاب شده است.

پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی

[۱]

پرستال جامع علوم انسانی

۲۷ دی ۱۴۰۶، ۱۸ ژانویه ۱۴۰۷

قربان علی جون عزیزم

ده روز است بعد از امتحانات مختلف به دستور اطباء در منزل خوابیده‌ام. حالم قدری بهتر است ولی رژیم استراحت را می‌گویند باید ادامه داد. می‌خواستیم با بتول^{۱۰} جون به سوئیس بروم، اطباء تا ده روز دیگر اجازه نمی‌دهند. بتول هم باید ایرج^{۱۱} را ببیند؛ ناچار دو روز دیگر تنها خواهد رفت. من فعلًا از دیدن ایرج محروم شده‌ام ولی بعد

۹. سند شماره ۱۱ از مجموعه مکاتبات قوام با امینی.

۱۰. همسر دکتر علی امینی و فرزند و ثوق‌الدوله ۱۱. ایرج امینی فرزند علی امینی



احمد قوام، نخست وزیر و اعضای سومین کابینه وی در سال ۱۳۲۵؛ از چپ: ابوالحسن صادقی،
محمدولی میرزا فرمانفرما بیان، علی اکبر موسوی زاده، عزیز الله اعزاز نیکپی،
احمد امیر احمدی، احمد قوام، حمید سیاح، عبدالحسین هزیر، متوجه اقبال،
شمس الدین امیراعلامی و علی شایگان | ۱۳۳۲۵

از مدت استراحت باز به سوئیس می‌رویم و در خدمت ایرج تقدیم احترامات خواهیم
کرد.

از ایران خبری نداریم. جنابعالی و سایر دوستان هم چیزی نمی‌نویسند. امیدواریم
او ضایع خوب باشد فقط ضمن تصویر آفای اسدی^{۱۲} از قول ایشان می‌نویسند یک ماه از
عمر کابینه^{۱۳} نگذشته و بقدر بیست سال مرا پیر کرده است. سلام مرا به ایشان و سایر
دوستان برسانید.

احمد قوام

[در حاشیه:]

آفای فولادوند^{۱۴} را سلام می‌رسانم. ضمن صورت موافق و مخالف معلوم شد

۱۲. سلمان اسدی فرزند محمدولی خان اسدی نماینده دوره پانزدهم مجلس شورای ملی از مشهد

۱۳. کابینه ابراهیم حکیمی

۱۴. غلامرضا فولادوند نماینده دوره پانزدهم مجلس شورای ملی از شهرورد

برخلاف تصمیم فرآکسیون اقدام کردند. قربان ابوال^{۱۵} جون عزیزم می‌روم و سلام می‌رسانم.

احمد قوام
[۸۴۴۵-۳۲-۹ الف]

[۲]

۷ مارس، ۱۶ اسفند ۲۶

علی جون عزیزم، قربانت گردم

هفته قبل راجع به هژیر^{۱۶} نوشته بودم اقدام شود، چون حس می‌کنم باز اسباب بهانه شورویها می‌شود و تولید زحمت خواهد کرد، آقای بیات^{۱۷} را مناسب‌تر می‌دانم. خودشان امروز حرکت می‌کنند و شرحی راجع به ایشان نوشته‌ام که با توسط خودشان یا مستقیم به جانب عالی خواهد رسید. نظر این جانب را راجع به اولویت ایشان به آقای شریعت‌زاده^{۱۸} و سایر دوستان محترم بگویید. ایشان بیشتر طرف اطمینان‌د و در کار حزب و دوستان و جلوگیری از تحریکات بهتر می‌توانند اقدام کنند. این مطالب را من اجمالاً به ایشان گفته‌ام؛ خودتان هم باید بیشتر توضیح و تصریح نمایید و زودتر در کار ایشان اقدام کنید که قبل از سال نو این کار انجام شود. از سلامت خودتان و وصول نامه اطلاع دهید.

قربانت احمد قوام

[در حاشیه]: آقای سپهبدی^{۱۹} هم امروز با کشتی حرکت می‌کنند؛ باید مورد توجه دوستان باشند و سعی کنند وزارت خارجه به ایشان واگذار شود. شخصی را که فعلًا در نظر گرفته‌اند از هر جهت مضر است مخصوصاً در کار آقای سپهبدی خودتان و دوستان باید اقدام نمایید و به آقای شریعت‌زاده و سایر رفقا نیز تذکر دهید.

احمد قوام

بعز او هم باید گفته شود که از طرف این جانب توصیه اکید شده است.

[۸۴۴۵-۳۲-۱۰ الف]

۱۵. ابوالقاسم امینی برادر کوچکتر علی امینی

۱۶. عبدالحسین هژیر؛ نخست وزیر بعد از ابراهیم حکیمی

۱۷. مرتضی قلی بیات (سهام‌السلطان)، از رجال قدیعی و سیاسی، باسابقه یک دوره ریاست‌وزرائی بین سالهای ۱۳۲۲-۱۳۲۴

۱۸. میرزا احمد شریعت‌زاده، نماینده ۵ دوره قانونگذاری از بابل و دو دوره از کمره و خمین و محلات

۱۹. انوشهروان سپهبدی، از افراد مورد اعتماد احمد قوام و وزیر خارجه در کابینه چکیمی و قوام

چون خواست و بخت گم
نمی قدر راحی بر زیر زمین
ادامه کرد چند میکم باز پسر بخوبی را درین
رخت خواهد کرد از تربیتی در نسبت تربیتی خود که از
وکالت ملکیتی دفعه راحی یافته داشته ام که در خلاصه
یا سیاست سیاست خود را بخواهد خواسته را راحی باور نداشت
این ابتدا رئیس را داده و صدیرو شانی می خواست
این شتر طرف پنهان نهاد و در کارهای خوبه راهان می خواست
از آنکه این بخوبی این امر ام از این دیده نیز
بین اندام خود را داده باین شتر تضییع و ضعیف شد
و خدا را لایان این امر نمی کرد قدر تبدیل د
اگر این کس خواسته باشد فرموده و صدمه

[۳]

۷ مارس، ۱۶ اسفند ۲۶

قربان علی جون عزیزم می‌روم

البته در نظر شریف هست که من قبل از استغفاء و کناره‌جویی از کار به آقایان رفقا گفتم که برای موقع فعلی مملکت جناب آقای بیات بر هر کاندیدای دیگر اولویت دارند. چون خودشان در طهران نبودند نتیجه گرفته نشد. حالا که به سلامتی معاودت می‌نمایند باز عقیده سابق خودم را تکرار می‌کنم و مخصوصاً از جنابعالی انتظار دارم در انجام اینکار بذل جهد نمایند. ایشان از هر کس به رفقای خودمان نزدیکتر و صمیمی‌ترو با من هم در نهایت دوستی و محبت هستند و از جهت سیاست خارجی و داخلی در شایستگی ایشان تردیدی نیست. به آقای ابوالقاسم خان هم توصیه مرا ابلاغ فرمائید و طوری که معلوم نشود از طرف من اشارتی شده است با سایر دستجات مجلس نیز مذاکره نموده بذل همت نمایند که زودتر از پایان سال این مطلب قرین انجام گردد و مرا از جریان مذاکره مستحضر سازید.

احمد قوام

[الف] ۱۱-۳۲-۸۴۴۵

[۴]

۱۹ مارس ۴۸

۲۶ اسفند ۲۹

قربان علی جون عزیزم می‌روم، رقیمه جنابعالی مورخه ۱۳ مارس رسید از مژده سلامت حال شریف کمال مسرت حاصل شد. چون در مطالعه خط جنابعالی خیلی دقت می‌کنم و خواندنش خالی از اشکال نیست کم کم خط من هم شبیه خط خودتان شده است و ممکن است تدریجاً بدتر هم بشود. امید دارم عید سعید به جنابعالی مبارک و میمون باشد و سالهای بسیار با سلامت و سعادت و شادکامی درک چنین روز را بفرمائید. بتول جون بحمدالله حالش خوب است برای اوایل آوریل ایرج عزیز را هم به پاریس می‌اوریم و چند روزی با هم خواهیم بود. برای اواخر فروردین بطوری که صلاح دیده‌اید انشاء الله روانه طهران می‌شویم. بتول جون به شما نوشته است که بیست راه را برای [anaxوانا] با چهارصد کیلو اضافه بار گرفته ارسال دارید قیمتش هر چه بشود حواله طهران خواهم داد. و عده داده‌اید در ایام عید نامه مشروح تر بنویسید، منتظر وصول آن هستم. دوستان را نصیحت کنید فریب دسته مخالف را نخورند به عقیده من جدائی بین

دو دسته به همین حال باقی بماند بهتر است بعد از آمدن به طهران حضوراً گفتگو خواهیم کرد و به آنچه صلاح و مقتضی باشد اقدام خواهد شد. از رفقا هر کس نخواهد با شما کار کند و نقشه دیگری دار بگذارید کنار بروند و از خودتان دور کنید شخصی را که نوشتماید از نظر رابطه بین ایران و سوری مناسب تر از دیگران است به عقیده من اشتباه است.

قریانت

احمد قوام

[الف] ۸۴۴۵-۳۲-۱۲]

[۵]

۲۷ مارس ۴۸، ۷ فروردین

قربان علی جون عزیزم می‌روم

رقیمه عالی مورخه اول فروردین رسید، امیدوارم زیارت حضرت مucchomه (ع) در اول نوروز فال سلامت و سعادت باشد و سال نو را با خوشی و شادکامی بگذرانید و سالهای بسیار با مسرت و موفقیت عید نوروز را تجدید نمائید. ما هم اینجا در گوشه هتل هفت سین کوچکی داشتیم و با دعای مقلب القلوب و فال حافظ عید را برگزار کردیم و بنایه گفته حافظ دعای شما برای ما و دعای ما برای شما هر دو مستحباب خواهد شد مشروط به اینکه دوستان و مخصوصاً شخص جنابعلی از جدیت و پایداری در حفظ مقام و حیثیت فرآکسیون فروگزار نفرمائید و با اتحاد با دسته سردار فاخر^{۲۰} موافقت نکنید. ائتلاف با فرآکسیون جدیدالتأسیس ملی^{۲۱} که اغلب از دوستان هستند و چند نفرشان هم با من مکاتبه دارند و اظهار وفاداری می‌کنند به عقیده من بسیار خوب است و در آن صورت اختیار و اقتدار مجلس با خودتان خواهد بود. و اما راجع به انتخاب رئیس، اگر ممکن است از فرآکسیون یک نفر انتخاب شود، البته بر سایر اقسام مقدم است والا اول امیر تیمور^{۲۲} بعد از مذکره و تحصیل کمال اطمینان چون صمیمی تر و جدی تر است بر سایرین ترجیح خواهد داشت و اگر او هم نشود ملک مدنی^{۲۳} اما در صورتی که قول و قسم و امضای ورقه و تعهد هم از طرف خودش هم از طرف سپهبد احمدی^{۲۴} طوری

۲۰. سردار فاخر حکمت (رضا حکمت)، نماینده در ده دوره قانونگذاری مجلس، در ابتداء از نزدیکان و سپس از مخالفین احمد قوام گردید.

۲۱. فرآکسیونهای مجلس پانزدهم عبارت بودند از: اتحاد ملی، آزادی، ترقی، دموکرات و ملی.

۲۲. ابراهیم کلالی، نماینده مجلس در ادوار مختلف

۲۳. هاشم ملک مدنی، نماینده ملایر در مجلس دوره پانزدهم و یازده دوره دیگر

۲۴. سپهبد احمد امیراحمدی

که کاملاً مطمئنی شوید و در وفاداری و تقویت از فرآکسیون به هیچ وجه نگرانی نداشته و از تقویت او اطمینان کامل حاصل کنید اقدام فرمائید. لازم است موضوع را در فرآکسیون یا در مجمع هیئت منتخبی از فرآکسیون [ناخوانا] و قبل از روز انتخاب رئیس تصمیم محترمانه اتخاذ کنید طوری باشد که روز رأی بدون تردید و با کمال نظم رأی فرآکسیون داده شود و فتح نامه آن به نام فرآکسیون دمکرات ایران در مملکت متشر گردد. خود من که انشاء الله اواخر فروردین مراجعت خواهم کرد و به دیدار عزیز جنابعالی و دوستان نائل و پس از چند روز توقف طهران برای رسیدگی به کارهای شخصی به لاهیجان خواهم رفت. تکلیف دولت را هر چه زودتر معین کنید بهتر است و تأخیر اسباب پشیمانی و نگرانی است.

این کاغذ را به آقای شریعت زاده و سایر دوستان صعیمی محترمانه نشان بدهید و از همین قرار اقدام بشود.
بیشتر زحمتی ندارم و قربانت می‌روم
احمد قوام

ادر حاشیه:

جنابعالی و آقای شریعت زاده لازم است کار چهاردهی^{۱۵} را هر چه زودتر اصلاح فرمائید که آزاد باشد و بتواند با من به لاهیجان بیاید و در این باب انتظار اقدام فوری دارم.

احمد قوام
[الف] ۱۲-۳۲-۸۴۴۵-۰۰۸۱

پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی ستال جامع علوم انسانی

۱۴ فروردین ۷۶
۳ آوریل ۴۸

قریان علی جون عزیزم بروم، مطلب تازه‌ای نیست به شما عرض کنم. منتظرم رقیمه جنابعالی برسد و از اقداماتی که راجع به مجلس و دولت کرده و خواهید کرد مرقوم فرمائید. مختصری به وسیله آقای بیات راجع به خودشان نوشته‌ام البته به جنابعالی می‌رسانند. چنانکه قبلًا هم نوشته‌ام به ملاحظات بسیار که می‌دانم و لازم نیست توضیح بدhem، ایشان بر هر کس دیگر برای موقع فعلی مناسب‌تر هستند با خودشان مذاکره کنید و به دوستان توصیه و نصیحت فرمائید با ایشان مساعدت کنند، البته در نتیجه مذاکره با

۲۵. وی پیشکار قوام‌السلطنه بود و املاک قوام را در لاهیجان اداره می‌کرد

قرآن حج و فتنمی
رثیه علیه روز خدا ول نوریل ری
در ازت هشتاد هفتمم ۴ دادل فرزند مغل سعادت و سعادت باز
رسانی فرزند هنری پندامن میزنه بسیار میسر برگردانه
عیار فرزند و نکره فلهه ۵ هم آن در کوش هنری هفت سنه از کاخ دیده
و پادشاهی هفت و نیم سال بی خطا عذر برگزار کنم و نیز هفت
ساله دیگر شاهزاده دیگر بالکل برخیزه همچنانچه فرازه هنری را
بله هنری و نکره هنری هفت ساله دیگر میسره باشاد و خود هفت ساله
دیگر قدرگذار نهاده بیهوده ایشانه برگزد هنری هفت ساله
استف باد که بیرون جهود ایشانه که هنری هفت ساله تواند بجهود خود
فرشاند میباشد که در این زمانه ایشانه دارای سلطنتی معتبره باشد
خبر است و در تصور است هنری داده ایشان را خود قدر خواهد بجهود
دسته روح بیانی را کشیده ایشانه است و زن و بزرگی بگیرنده ایشانه
شروع شد زیرا فیض مقتضی است و داده اول پسر ایشانه بگردانه
و ایشانه کل این جویی معتبر است و مادر ایشانه بسیاریه ایشانه
خواهد بنت و داده ایشانه کشیده خواهد بود و مادر ایشانه که هنری
و قسم دهن بر وقار ایشانه و زنگنه خواهد بزدیگی هنری ایشانه
ایشانه داده ایشانه که لامه ایشانه نیزه داده ایشانه و مادر ایشانه ایشانه
ذکر ایشانه بیچاره ایشانه نیزه داده ایشانه و مادر ایشانه ایشانه
پسر ایشانه ایشانه و مادر ایشانه ایشانه و مادر ایشانه ایشانه
بر صحیح معتبره ایشانه ایشانه ایشانه و مادر ایشانه و مادر ایشانه

ایشان باید قولهایی هم از ایشان گرفته شود و یا [ناخوانا] نهایی راجع به امور حزبی و کارهای دیگری که دارید بدهند. به عقیده من دنیال کاندیداهای دیگر رفتن خطاست و بهتر از ایشان کسی را ندارید. خود من هم انشاء الله آخر فروردین مراجعت می‌کنم و بعد از چند روز اقامت خیال دارم برای کارهای شخصی به لاهیجان بروم و به هیچ وجه مایل به توقف طهران نیستم. خرج اینجا فوق العاده زیاد است و تنهایی خاصه اینکه بتول جون هم برود بر من سخت خواهد گذشت، این است که ناچار تصمیم بر مراجعت دارم. اگر کاری با من نداشته باشند من هم کار به کسی ندارم و اگر هم بنای مخالفت و دشمنی را بگذارند ناچار تا همه جا خواهم ایستاد، مراتب را عجالتاً محترمانه به دوستان بگوئید تا هفته بعد هم روز حرکت را اطلاع دهم. آقای عزیزم ابوالقاسم خان را سلام می‌رسانم و قربان همه می‌روم.

احمد قوام
[الف] ۱۱-۳۲-۸۴۴۵

[۷]

۴۸ فروردین ۱۸، ۲۷ آوریل ۴۹
قربان علی جون عزیزم بروم

نوشتجات جنابعالی تقریباً مقارن حرکت هواییما به طهران رسید مجال اینکه به تفصیل زحمت بدhem نیست. از کسالت جنابعالی بی اندازه، متأسفم و امیدوارم تا وصول این نامه رفع شده باشد تلگراف جنابعالی راجع به تأخیر حرکت رسید. عقیده خودم این است با اقدامی که دولت کرده است سرعت حرکت مناسب تر است که نگویند از جواب گریزان بوده‌ام و به این جهت یکشنبه دوازدهم اردیبهشت تصمیم به مراجعت دارم. جنابعالی مطلب را با دوستان در میان بگذارید و موافقت خودتان را با تلگراف اطلاع دهید تصور می‌کنم بعد از آنکه مخالفین ببینید در حرکت تردید نکرده‌ام و از جواب اظهارات مخالفین استنکاف ندارم و کاری به کار کسی هم نخواهم داشت ساخت شوند و تعقیب نکنند و اگر هم کردند جواب خواهند شنید. جنابعالی هم مراقب باشید در انتخاب کمیسیون عرایض و دادگستری غرض ورزی نشود و اشخاص موفق انتخاب شوند و تلگرافاً موافقت خودتان را به فور به اینجانب اطلاع دهید.

شرحی به آقای اسدی نوشتمن ملاحظه فرموده به ایشان برسانید و وسائل مراجعت را فراهم فرمایند.

احمد قوام
[الف] ۱۴-۳۲-۸۴۴۵

پاریس، هتل ژرژ سنک ۲۹ بهمن، ۱۸ فوریه ۴۹
قربان علی جون عزیزم بگردم

رقیمه مورخه ۱۵ فوریه رسید از مژده سلامت مزاج شریف شکر گفت و دوام و بقای آن را مستلت نمودم. حال من بحمدالله بد نیست البته در عرض راه به واسطه توقف اجباری در دمشق و برف و کولاک بی سابقه قدری ناراحت بودیم ولی به سلامت وارد پاریس شدیم و در این هتل منزل داریم. پیشنهاد جنابعالی راجع به جنوب فرانسه و استراحت در آنجا با نظری که خودمان داشته‌ایم تطبیق می‌کند و همین قدر که مختصر مقطع‌های پاریس از قبیل اصلاح سطحی دندان و ملزومات ضروری رفع شود عازم جنوب فرانسه خواهیم شد و آدرس منزل را برای جنابعالی خواهیم فرستاد.

راجع به تلگراف اعلیحضرت یک روز بعد از ورود به پاریس عرض فدویت و احوالپرسی شد و جواب اظهار مرحمت و مژده اصلاح جراحت وارد را تلگراف فرمودند و موجب تشکر و رفع نگرانی گردید. استنباط آقای نیکپور،^{۲۶} فرمایشات خود اعلیحضرت را در شرفیابی اخیر من کاملاً تائید می‌کند معهداً شرحی را که در روزنامه اطلاعات نوشته شده و عیناً به من رسیده است با اظهار مرحمت اعلیحضرت و لطف و عنایتی که در شرفیابی‌های اخیر من فرمودند حسادت و مخالفت سردهسته مخالفین را کاملاً آشکار می‌کند و چون روزنامه در اینجا به همه کس رسیده است جا داشت تکذیب آن هم از طرف دریار همایونی در روزنامه درج می‌شد و افتخار مراحم اعلیحضرت مشهود و موجب مزید امیدواری می‌گردید.

خوب است مطلب را به آقای نیکپور و آقایان رؤسا و اعضای فرآکسیون مذاکره نمود. زودتر وسیله جبران آن را فراهم نمایند و نتیجه را به اطلاع اینجانب برسانید. شرفیابی آقایان فرآکسین^{۲۷} و پیروی از منویات اعلیحضرت به طوری که نوشته‌اید بسیار لازم است و البته در تسریع آن و جلب رضایت خاطر ملوکانه تردید و تأخیر نخواهد نمود.

خواهشمندم سلام مرا به همه آقایان دوستان ابلاغ فرمائید و هر پست از مژده سلامت خودتان و دوستان اطلاع دهید. بتول جون به حمدالله حالش خوب است و هر دو غیر از کمی پول و گرانی فوق العاده ناراحتی دیگری نداریم، از دور روی شما را می‌بوسم و زحمت دیگری ندارم و منتظر جواب هستم. قربان شما احمد قوام [۱۶-۳۲۸۴۴۵] الف]

۲۶. عبدالحسین نیکپور، نماینده دوره پانزدهم و پنجم دوره دیگر مجلس شورای ملی
۲۷. فرآکسیون

۴۹ ۲۷ فوریه ۱۳۹۸

[۹]

علی جون عزیزم قربانت شوم، نامه دوم جنابعالی رسید از اینکه نمایندگان فرآکسیون حضور اعلیحضرت شرفیاب شده از سلامت وجود شاهانه تقدیم دعا و تبریک نموده‌اند مطلع شدم، شرفیابی آفایان بسیار لازم بوده و هر قدر سعی در نزدیکی خودشان و پیروی از نیات ملوکانه نمایند موجب مزید مسرت است و البته این رویه را ادامه خواهید داد که برای معاندین مجال و فرصتی برای تصریب و ساعیت باقی نماند.

من سعی داشتم زودتر پاریس را ترک کرده به جنوب فرانسه بروم ولی اطباء لازم دانستند تجزیه خون و تجزیه دیگر بشود و دستوری برای رژیم گرفته شود. در نتیجه معلوم شد اوره خون و قند از حد طبیعی گذشته، موضوع پرسنات هم دو روز دیگر معاینه می‌شود. ضمناً سه روز است به زکام و گریپ مبتلا شده و از اطاق خواب بیرون نمی‌روم. امیدوارم تمام این مواعظ تا یک هفته دیگر رفع شده و پاریس را ترک کنم و البته هرجا باشم جنابعالی را از حال خود بی‌اطلاع نخواهم گذاشت. خواهشمندم سلام مرا به تمام آفایان دوستان ابلاغ کنید و مطلعی را که هفته قبل راجع به مندرجات اطلاعات نوشته بودم بلا تعقیب نگذارید و از سلامت خودتان هر هفته مطلع فرمائید چون حال زکام مجال بیشتر از این مراحمت را نمی‌دهد به همین مختصر قناعت شد.

قربانت احمد قوام
[۱۸-۳۲-۸۴۴۵]

۱۵ اسفند ۲۷، ۶ مارس ۱۳۹۸

قربان علی جون عزیزم بگردم

این دو هفته نامه‌ای از جنابعالی نرسید. مژده سلامتی را از بتول جون می‌گیرم و متشرکم. به واسطه ورم پرسنات و ناراحتی زیاد هنوز نتوانستم به جنوب فرانسه بروم و از اقامت پاریس فوق العاده ناراحتی و متنفرم. اگر اقدام کنید که جلب توجه اعلیحضرت همایونی بشود و کار کمیسیون دادگستری را امر به اتمام بفرمایند و زودتر برگردم و از طهران دور باشم و با اجازه اعلیحضرت به لاهیجان بروم از هر جهت بهتر است، خاصه اینکه بتول جون هم دلش برای شما تنگ شده و اگر واقعاً بی‌مهری را به این درجه برساند و دائم فکر طهران را بکند جدائی از او برای من غیرقابل تحمل است و هر جا او باشد من هم با او خواهم بود و نمی‌توانم یک دقیقه او را ناراحت ببینم.



احمد قوام و اعضای پنجمین کابینه وی؛ از چپ: علی‌اکبر موسوی‌زاده، ابوالحسن صادقی، فرج‌الله آق‌اولی، منوچهر اقبال، احمد امیر‌احمدی، محمدعلی همایون‌جاه، احمد قوام، عبدالحسین هزیر، مصطفی عدل، غلامحسین فروهر، علی‌اصغر حکمت، امیر‌حسین عدل، علی نصر، سلمان اسدی | ۱۳۲۶-۱۱

راجح به کارهای مجلس سعی کنید از پیروی از منویات اعلیحضرت دور نمانید و از حالات خودتان مرا بی اطلاع نگذارید. حال مزاجی من از جهت پرستات و جهات دیگر زیاد خوب نیست و باز در مملکت خودمان یک گوشاهی بمانیم و چند روزی که از عمر باقی مانده است در وطن خودمان بگذرانیم، از هر جهت بهتر است، بیشتر از این زحمتی ندارم و قربان شما می‌روم.

احمد قوام
[۱۹-۳۲-۸۴۴۵]

[۱۱]

۴۹ مارس ۱۲، ۲۷ اسفند ۱۳۲۷

از پاریس

علی جان عزیزم قربانت گردم، رقیمه مورخه ۷ مارس رسید از زیارت خط قشگ و وصول مژده سلامتی جنابعالی بی‌اندازه خوشوقت شدم. بتول جون از مفارقت جنابعالی

خیلی متأثر است و هر پست انتظار مرقومات عالی را دارد و هر وقت دیر بر سد از اوقات تلخی و دلتنگی و قرولاند به من فروگزار نمی‌کند. اگر قدری بیشتر به خودمان زحمت می‌دادید و هر هفته معجز می‌کردید که قبل از ورود هواپیما کاغذ جنابعالی می‌رسید البته راحت و مشکر می‌شدیم.

راجع به خبر روزنامه اطلاعات مقصود این نبود که از طرف خودمان به روزنامه‌های دیگر گفته شود که تکذیب نمایند، فرض این بود به اعلیحضرت عرض شود که اگر خبر مزبور را که در همه جا منتشر کرده‌اند برای یک نفر خدمتگزار صمیمی که قبل از سلطنت و بعد از سلطنت اعلیحضرت در مملکت مقام و حیثیت داشته شایسته و روا می‌دانند که در ورق پاره اطلاعات درج شود و با پست هوایی به خارجه ارسال گردد و وزارت خارجه نیز عین آن را به سفارتخانه‌های ایران گزارش دهد عرضی نداریم والا از مقام رافت و عنایت اعلیحضرت همه انتظار دارند که چنانچه یکی از خدمتگزاران در ضمن هزاران تعصیر یک خدمت هم کرده باشد به جبران و تلافی آن خدمت در حفظ مقام و حیثیت او بدل توجه فرمایند و بر امیدواری فدائیان خودشان بیفزایند و راضی نشوند بر خدمتگزاران مقام سلطنت توهین و تعقیری وارد شود، از این نظر بود که به شما نوشتم مراتب را به عرض اعلیحضرت برسانید که امر فرمایند از طرف وزارت دربار تکذیبی در این مورد بشود و نه فقط این تکذیب برای مقام شامخ سلطنت بی ضرر است بلکه موجب مزید امیدواری بندگان آستان همایونی خواهد بود، این بود نظر من که به جنابعالی نوشتم اقدام نمائید و شما متأسفانه در هر مورد محافظه‌کاری و بسی قیدی را ترجیح می‌دهید مثل اینکه با اظهار مراحمی که اعلیحضرت روز مخصوصی من فرمودند با اینکه قریب چهل روز است از طهران خارج شده‌ام و با وعده‌های صریح اعلیحضرت هنوز امر و اقدامی راجع به گزارش کمیسیون دادگستری نشده یقین است بندگان اعلیحضرت به واسطه اشتغال به مهام امور بعضی امور جزئی را فراموش می‌فرمایند، لکن با تذکر و یادآوری البته به وعده‌ای که فرموده‌اند وفا می‌فرمایند و اگر هنوز نشده است علتنی جز غفلت جنابعالی و سایر دوستان نبوده است.

ابنکه مکرر نوشته‌اید در پاریس نمام و به جنوب فرانسه بروم تصمیم خود من غیر از این نبود ولی به علت ورم پرستات و احتیاج به معاینه و معالجه اطباء هنوز نتوانسته‌ام حرکت کنم و فوق العاده ناراحت و در زحمت هستم و اطباء هر دو روز یک بار مشغول ماساژ و معالجه هستند و هنوز عمل را لازم نمی‌دانند. یکی از جراحها توصیه می‌کرد میلین جراح معروف انگلیسی را بیینم، اما چون نمی‌خواهم از فرانسه به جای دیگر بروم این توصیه را نپذیرفته‌ام خاصه اینکه یک جراح فرانسوی هست که عمل میلین را پیروی می‌کند و چندین عمل کرده و نتیجه خوبی گرفته است به این جهت خودم را به اختیار

جر احهای فرانسه گذاشته و معالجات آنها را تعقیب می‌کنم و اگر اجازه دادند چند روزی هم به جنوب فرانسه می‌روم.

در اینجا با هیچ ایرانی مراوده ندارم و هیچکس را نمی‌پذیرم و از روزنامه‌نویسها هم هرچه اصرار کرده‌اند احدي را نپذیرفته‌ام.

نوشته بودید ایرج اسکندری^{۲۸} مصاحبه‌ای در یکی از روزنامه‌ها کرده و خوب است من در تکذیب آن مصاحبه‌ای بدهم. اولاً من نه ایرج اسکندری و نه مصاحبه او را دیده‌ام و نه وقت خودم را مصروف اینکارها می‌کنم، ثانیاً در صورتی که روزنامه‌های فرانسه و غیرفرانسوی مصاحبه خواسته و من نپذیرفته باشم چه لزومی دارد چیزی بنویسم یا مصاحبه‌ای بدhem. سیاست من سیاست شخص اعلیحضرت است و از خداوند امید موفقیت آن را دارم و به همین نظر است که به شما و دوستان از وقتی که از طهران خارج شده‌ام توصیه و تأکید کرده‌ام که خودتان را به مقام اعلیحضرت نزدیک کنید و در اجرای منویات ملوکانه ساعی باشید، نوعی شود که انشاء الله کارها سرو صورتی پیدا کند و مملکت به خوشبختی و سعادت نايل شود بازهم غیر از این توصیه‌ای به جنابعالی و سایر دوستان ندارم و همه را به خداوند می‌سپارم.

قربان شما

احمد قوام

[الف] ۸۴۴۵-۳۲-۲۰

[۱۲]

پاریس ۲۶ اسفند، ۲۷، ۱۷ مارس ۴۹

پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی

قربانیت گردم، رقیمه مورخه ۱۴ مارس رسید چون فردا صبح ساعت هشت عازم مونت‌کارلو و جنوب فرانسه هستم و شاید تاریخ شنبه و یکشنبه نتوانم جواب عرض کنم قبل از رفتن از وصول مرقومه و اطلاع به سلامت حال شریف تقدیم تشکر می‌کنم و سال نو و عید سعید راتبریک می‌گویم. امید دارم سالهای بسیار با خوشی و شادمانی و سعادت و تندرنستی نمایش بهار و خرمی عیون و انها و طراوت بوسنان و سرسبزی دوستان را درک فرمائید و روزگار جوانی را با عشرت و کامرانی به عمر طبیعی و ایام پیری برسانید.

حال من همان است که قبلاً نوشتیم و با تجویز و دستور اطباء چند روزی به مونت‌کارلو

۲۸. ایرج اسکندری، دبیر اول حزب توده و یکی از وزرای توده‌ای – وزارت پیشه و هنر – در کابینه قوام.



احمد قوام در سالهای پایانی عمر ۱۱-۵۹۱۲

و نیس می‌روم و انشاء الله از آنجا مزاحم جنابعالی خواهم شد. خواهشمندم خدمت حضرت علیه و حضرت آقای حاجی امین‌الدوله تبریک عید سعید و دعای سلامت و سعادت وجود مبارکشان را از طرف من تقدیم فرمائید و اگر حضرت علیه قصد مسافرت به این طرفها را داشته باشند بی‌اطلاع‌عمان نگذارید.

اشارتی که ضمن رقیمه راجع به نپذیرفتن اشخاص فرموده‌اید با رویه خود من کاملاً موافق است و علاوه بر اینکه از ایرانیها کسی را نپذیرفتم از مخبرین جرايد مختلف هم که برای مصاحبه اصرار داشته‌اند هیچکس را به خود راه نداده‌ام و تاخیر حرکت به جنوب فرانسه هم به واسطه احتیاج میرم به مراجعه اطباء و دستور علاج و مداوا بوده و هست که ناچار در نیس و مونت‌کارول [کارلو] هم این عمل را ادامه خواهم داد، چند روز قبل راجع به گزارش کمیسیون دادگستری شرحی به جنابعالی نوشتم و انتظار از جناب آقای نیکپور و خودتان دارم که با جدیت دوستان زودتر جلب توجه بندگان اعلیحضرت همایونی بشود و چنانچه حضرت آیت‌الله آقای بهبهانی هم اقدام سریعی بفرمایند خیلی مؤثر است. یقین است عرض ارادت و تبریک عید و تهنیت [ناخوانا] محترمشان را از طرف من ابلاغ و جلب مساعدت ایشان را خواهید فرمود. خدمت حضرت اشرف آقای وثوق‌الدوله عرض ارادت و بندگی را برسانید، امیدوارم حال مبارکشان از هر جهت

خوب و فرین کمال صحت و سلامت باشد مژده سلامت جنابعالی را هر هفته منتظرم و
قربانست می‌روم.

احمد قوام
[الف] ۸۴۴۵-۳۲-۲۱

[۱۲]

۴۹ آوریل

آقای دکتر امینی جانم قربانت گردم، رقیمه جنابعالی رسیده راجع به گزارش
کمیسیون [ناخوان] حزب از شرح مرقومه مطلع شدم، شرحی به آقای شریعتزاده
نوشتهام با ایشان مذاکره نمانید و زودتر درخصوص اعلیحضرت تکلیف را معلوم کنید.
من میل ندارم بر خلاف میل اعلیحضرت مقاومتی شود، مقتضی است نامه من به عنوان
آقای شریعتزاده به عرض اعلیحضرت برسد و آقای شریعت زاده با حسن بیان و
استدلال صحیح و متین، نظریات مرا در حضور ملوکانه تأثید کنند و زودتر نتیجه گرفته به
اطلاع اینجانب برسانند.

راجع به گزارش کمیسیون بیشتر از دو ماه و نیم است که فراموش شده یعنی دارم اگر
حضور مبارک یادآوری شود بی نتیجه نخواهد بود با آقای نیکپور و آقای بهبهانی مذاکره
کنید و هر تضمین لازم است بدھید و نتیجه را معلوم دارید. چون چشم خسته است
نمی‌توانم بیش از این زحمت بدھم دست خدا همراه شما.

و قربان شما

احمد قوام
[الف] ۸۴۴۵-۳۲-۲۱

پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی

پیمان جامع علوم انسانی